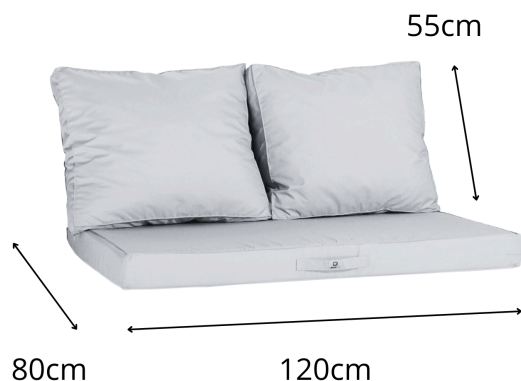




Importer par: / Imported by: / Importar por: / Importare per: / Importieren durch:
 LINENS DIFFUSION / 97 RUE
 SAUVEUR TOBELEM - MARSEILLE
 13007 - FRANCE+33.4.42.93.26.32 /
 info@linensdiffusion.com

Produit: / Product: / Producto: / Prodotto: / Product:
 Matelas pour palette déhoussable 120x80cm / Pallet
 mattress with removable cover 120x80cm / Colchón de palés
 con funda desenfundable 120x80cm / Materasso per pallet
 sfoderabile 120x80 cm / Palettenmatratze mit abnehmbarem
 Bezug 120x80cm



Identification produit: / Product identification: / Identificación del producto: / Identificazione del prodotto: / Produkt Identifizierung:

EAN:	SKU	Couleur	Color	Color	Colore	Farbe
3760312930736	MPO01	Beige	Beige	Beige	Beige	Beige
3760312930743	MPO02	Bleu	Blue	Azul	Blu	Blau
3760312930750	MPO03	Gris	Grey	Gris	Grigio	Grau
3760312930729	MPO04	Rouge	Red	Rojo	Rosso	Rot
3760312930767	MPO05	Gris	Grey	Gris	Grigio	Grau
3760312930880	MPO06	Bleu Caraïbes	Caribbean Blue	Azul Caribe	Blu Caraibi	Karibikblau
3760312930897	MPO07	Terracotta	Terracotta	Terracota	Terracotta	Terrakotta
3760312931467	MPO08	Jaune	Yellow	Amarillo	Giallo	Gelb
3760312931474	MPO09	Rouille	Rust	marrón	Ruggine	Rost
3760312931481	MPO10	Orange	Orange	Naranja	Arancione	Orange
3760312931498	MPO11	Vert	Green	Verde	Verde	Grün

FR/BEL: Avertissement de sécurité:

Âge recommandé : Ce produit n'est pas destiné aux enfants de moins de 3 ans. Utilisation sous la supervision d'un adulte recommandée pour les enfants de moins de 12 ans.

Sécurité : Ne pas utiliser comme plateforme de jeu ou de saut. Ne pas dépasser une charge de 100 kg.

Précaution incendie : Tenir à l'écart des sources de chaleur ou de flamme.

ENG: Safety warning:

Recommended age : This product is not intended for children under 3 years old. Adult supervision is recommended for children under 12 years old.

Safety : Do not use it as a play platform or for jumping. Do not exceed a load of 100 kg.

Fire precaution : Keep away from heat sources or flames.

SPA: Advertencia de seguridad:

Edad recomendada : Este producto no está destinado a niños menores de 3 años. Se recomienda la supervisión de un adulto para niños menores de 12 años.

Seguridad : No utilizar como plataforma de juego o para saltar. No exceder una carga de 100 kg.

Precaución contra incendios : Mantener alejado de fuentes de calor o llamas.

IT: Avviso di sicurezza:

Età raccomandata : Questo prodotto non è destinato ai bambini di età inferiore ai 3 anni. Si consiglia l'uso sotto la supervisione di un adulto per i bambini di età inferiore ai 12 anni.

Sicurezza : Non utilizzare come piattaforma di gioco o per saltare. Non superare il carico di 100 kg.

Precauzioni antincendio : Tenere lontano da fonti di calore o fiamme.

GER: Sicherheitswarnung:

Empfohlenes Alter: Dieses Produkt ist nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Die Nutzung unter Aufsicht eines Erwachsenen wird für Kinder unter 12 Jahren empfohlen.

Sicherheit: Nicht als Spielfläche oder Sprungfläche verwenden. Die maximale Belastung von 100 kg darf nicht überschritten werden.

Feuer Vorsichtsmaßnahme: Von Wärmequellen oder Flammen fernhalten.

FR: Instructions d'utilisation:

Instruction de déballage: 1. Déballage : Ouvrez l'emballage sans objets tranchants pour éviter d'endommager le coussin. 2. Réexpansion : Après déballage, laissez le coussin à l'air libre dans un espace bien aéré. 3. Temps de réexpansion : Il reprendra sa forme en 24 à 48 heures. Ne l'utilisez pas durant ce temps. 4. Aération : Si possible, exposez-le au soleil pour accélérer le processus. 5. Confort : Après 48 heures, le coussin sera prêt à offrir un confort maximal.

Imperméable mais non étanche : le tissu est traité pour être imperméable, il n'est pas étanche. En cas de fortes pluies ou d'exposition prolongée à l'eau, il est recommandé de protéger les coussins ou de les rentrer à l'abri afin d'éviter toute infiltration.

Exposition au soleil : Le traitement anti-UV (Grade 5) garantit la protection contre la décoloration due au soleil pendant environ 1500 heures d'exposition. Passé ce délai, il est possible que le tissu commence à s'altérer. Pour prolonger la durée de vie des coussins, évitez une exposition prolongée au soleil intense et rentrez les coussins lorsque vous ne les utilisez pas. Ils possèdent la certification ISO 105B02

Conseils de lavage: Pour préserver la qualité et la durabilité de votre tissu, nous vous recommandons un lavage délicat à 30°C en machine en retirant les housses des mousses intérieures. Évitez l'utilisation de javel ou d'agents blanchissants, et privilégiez un séchage à l'air libre pour éviter tout risque de rétrécissement ou d'altération du tissu. Le repassage est possible à basse température si nécessaire.

Stockage : Si vous n'utilisez pas les coussins pendant une longue période, stockez-les dans un endroit sec et bien aéré pour éviter l'apparition de moisissures.

ENG: Instruction of use:

Unpacking Instructions: 1. Unpacking: Open the packaging without sharp objects to avoid damaging the cushion. 2. Re-expansion: After unpacking, leave the cushion in the open air in a well-ventilated space. 3. Re-expansion Time: It will regain its shape in 24 to 48 hours. Do not use it during this time. 4. Aeration: If possible, expose it to sunlight to accelerate the process. 5. Comfort: After 48 hours, the cushion will be ready to offer maximum comfort.

Water-resistant but not waterproof: The fabric is treated to be water-resistant, but it is not waterproof. In case of heavy rain or prolonged exposure to water, it is recommended to protect the cushions or bring them indoors to avoid any infiltration.

Sun Exposure: The UV treatment (Grade 5) ensures protection against fading due to sunlight for approximately 1500 hours of exposure. After this period, the fabric may start to deteriorate. To prolong the lifespan of the cushions, avoid prolonged exposure to intense sunlight and bring the cushions indoors when not in use. They have ISO 105B02 certification.

Washing instructions: To preserve the quality and durability of your fabric, we recommend a delicate machine wash at 30°C by removing the covers from the inner foams. Avoid the use of bleach or whitening agents, and prefer air drying to avoid any risk of shrinkage or alteration of the fabric. Ironing is possible at a low temperature if necessary.

Storage : If you are not using the cushions for an extended period, store them in a dry and well-ventilated place to prevent the formation of mold.

ESP: Instrucciones de uso:

Instrucciones de desembalaje: 1. Desembalaje: Abrir el embalaje sin objetos punzantes para evitar dañar el cojín. 2. Reexpansión: Tras desembalar, dejar el cojín al aire libre en un espacio bien ventilado. 3. Tiempo de reexpansión: Recuperará su forma en 24 a 48 horas. No utilizar durante este tiempo. 4. Aireación: Si es posible, exponerlo a la luz solar para acelerar el proceso. 5. Comodidad: Tras 48 horas, el cojín estará listo para ofrecer el máximo confort.

Resistente al agua pero no impermeable: El tejido está tratado para ser resistente al agua, pero no es impermeable. En caso de lluvia intensa o exposición prolongada al agua, se recomienda proteger los cojines o llevarlos al interior para evitar cualquier infiltración.

Exposición al sol: El tratamiento UV (Grado 5) garantiza la protección contra la decoloración por la luz solar durante aproximadamente 1500 horas de exposición. Después de este periodo, el tejido puede empezar a

deteriorarse. Para prolongar la vida útil de los cojines, evite la exposición prolongada a la luz solar intensa y llévelos al interior cuando no los utilice. Cuentan con certificación ISO 105B02.

Consejos de lavado: Para preservar la calidad y durabilidad de su tejido, recomendamos un lavado suave a máquina a 30°C quitando las fundas de las espumas interiores. Evite el uso de lejía o agentes blanqueadores, y séquelo al aire libre para evitar cualquier riesgo de encogimiento o daño al tejido. Es posible planchar a baja temperatura si es necesario.

Almacenamiento : Si no va a utilizar los cojines durante un período prolongado, guárdelos en un lugar seco y bien ventilado para evitar la aparición de moho.

ITA: Istruzioni per l'uso:

Istruzioni per il disimballaggio: 1. Disimballaggio: aprire la confezione senza oggetti appuntiti per evitare di danneggiare il cuscino. 2. Riespansione: dopo il disimballaggio, lasciare il cuscino all'aria aperta in uno spazio ben ventilato. 3. Tempo di riespansione: riprenderà la sua forma in 24-48 ore. Non utilizzarlo durante questo periodo. 4. Aerazione: se possibile, esporlo alla luce solare per accelerare il processo. 5. Comfort: dopo 48 ore, il cuscino sarà pronto per offrire il massimo comfort.

Resistente all'acqua ma non impermeabile: il tessuto è trattato per essere resistente all'acqua, ma non è impermeabile. In caso di forti piogge o esposizione prolungata all'acqua, si consiglia di proteggere i cuscini o di portarli all'interno per evitare infiltrazioni.

Esposizione al sole: il trattamento UV (grado 5) garantisce la protezione contro lo scolorimento dovuto alla luce solare per circa 1500 ore di esposizione. Dopo questo periodo, il tessuto potrebbe iniziare a deteriorarsi. Per prolungare la durata dei cuscini, evitare l'esposizione prolungata alla luce solare intensa e portare i cuscini all'interno quando non vengono utilizzati. Hanno la certificazione ISO 105B02.

Consigli per il lavaggio: Per preservare la qualità e la durata del tessuto, consigliamo un lavaggio delicato in lavatrice a 30°C, rimuovendo le fodere dalle schiume interne. Evitare l'uso di candeggina o agenti sbiancanti e asciugare all'aria aperta per evitare qualsiasi rischio di restringimento o danneggiamento del tessuto. Se necessario è possibile stirare a bassa temperatura.

Stoccaggio : Se non utilizzate i cuscini per un lungo periodo, conservateli in un luogo asciutto e ben ventilato per evitare la formazione di muffa.

GER: Gebrauchsanweisung:

Anweisungen zum Auspacken: 1. Auspacken: Öffnen Sie die Verpackung ohne scharfe Gegenstände, um eine Beschädigung des Kissens zu vermeiden. 2. Wiederausdehnen: Lassen Sie das Kissen nach dem Auspacken an der frischen Luft in einem gut belüfteten Raum liegen.

3. Wiederausdehnungszeit: Es nimmt seine Form innerhalb von 24 bis 48 Stunden wieder an. Verwenden Sie es während dieser Zeit nicht. 4. Belüftung: Wenn möglich, setzen Sie es dem Sonnenlicht aus, um den Prozess zu beschleunigen. 5. Komfort: Nach 48 Stunden ist das Kissen bereit, maximalen Komfort zu bieten.

Wasserabweisend, aber nicht wasserdicht: Der Stoff ist wasserabweisend behandelt, aber nicht wasserdicht. Bei starkem Regen oder längerer Wassereinwirkung wird empfohlen, die Kissen zu schützen oder sie ins Haus zu bringen, um ein Eindringen zu vermeiden.

Sonneneinstrahlung: Die UV-Behandlung (Grad 5) gewährleistet Schutz vor Ausbleichen durch Sonnenlicht für etwa 1500 Stunden Einwirkung. Nach dieser Zeit kann der Stoff beginnen, sich zu zersetzen. Um die Lebensdauer der Kissen zu verlängern, vermeiden Sie längeres Aussetzen der Kissen intensivem Sonnenlicht und bringen Sie die Kissen ins Haus, wenn sie nicht verwendet werden. Sie sind nach ISO 105B02 zertifiziert.

Waschhinweis: Um die Qualität und Haltbarkeit Ihres Stoffes zu erhalten, empfehlen wir eine schonende Maschinenwäsche bei 30 °C, indem Sie die Bezüge von den Innenschäumen entfernen. Vermeiden Sie die Verwendung von Bleichmitteln oder Bleichmitteln und trocknen Sie es an der Luft, um das Risiko eines Einlaufens oder einer Beschädigung des Stoffes zu vermeiden. Bügeln ist bei Bedarf bei niedriger Temperatur möglich.

Lagerung: Wenn Sie die Kissen längere Zeit nicht benutzen, lagern Sie sie an einem trockenen, gut belüfteten Ort, um Schimmel und Schimmelbildung vorzubeugen.

FR: Service-après vente: pour toute question ou souci concernant votre commande, veuillez nous écrire à sav@deco-arts.fr. Nous nous engageons à vous proposer une solution positive.

ENG: After-sales service: for any questions or concerns regarding your order, please write to us at sav@deco-arts.fr. We are committed to providing you with a positive solution.

ESP: Servicio posventa: si tiene alguna pregunta o inquietud sobre su pedido, escríbanos a sav@deco-arts.fr. Estamos comprometidos a brindarle una solución positiva.

IT: Servizio post-vendita: per qualsiasi domanda o dubbio relativo al tuo ordine, scrivici a sav@deco-arts.fr. Ci impegniamo a fornirti una soluzione positiva.

GER: Kundendienst: Bei Fragen oder Bedenken bezüglich Ihrer Bestellung schreiben Sie uns bitte an

FR: Garantie:

Garantie du produit : Garantie légale de conformité de 2 ans à compter de la date d'achat, couvrant les défauts de fabrication, de matériaux ou de conception lors d'une utilisation normale à l'extérieur.

Conditions de garantie : Utilisation conformément aux recommandations d'entretien, sans modifications ou réparations non autorisées, et protection contre des conditions extrêmes (humidité excessive, exposition prolongée au soleil).

Exclusions de la garantie : Dommages dus à une mauvaise utilisation, entretien inapproprié, usure naturelle en conditions difficiles. Bien que les coussins soient traités contre l'eau et les UV, il est recommandé de les protéger en cas de conditions climatiques extrêmes pour maintenir leur état et leur confort.

EN: Warranty:

Product Warranty: 2-year legal warranty of conformity from the date of purchase, covering manufacturing, material or design defects during normal outdoor use.

Warranty conditions: Use in accordance with the maintenance recommendations, without unauthorized modifications or repairs, and protection against extreme conditions (excessive humidity, prolonged exposure to sunlight).

Warranty exclusions: Damage due to improper use, improper maintenance, natural wear and tear in harsh conditions. Although the cushions are treated against water and UV rays, it is recommended to protect them in extreme weather conditions to maintain their condition and comfort.

ES: Garantía:

Garantía del producto: Garantía legal de conformidad durante 2 años desde la fecha de compra, cubriendo defectos de fabricación, material o diseño durante un uso normal en exteriores.

Condiciones de garantía: Uso conforme a las recomendaciones de mantenimiento, sin modificaciones o reparaciones no autorizadas, y protección contra condiciones extremas (exceso de humedad, exposición prolongada a la luz solar).

Exclusiones de garantía: Daños por mal uso, mantenimiento inadecuado, desgaste natural en condiciones adversas. Aunque los cojines están tratados contra el agua y los rayos UV, se recomienda protegerlos en condiciones climáticas extremas para mantener su estado y comodidad.

IT: Garanzia:

Garanzia sul prodotto: Garanzia legale di conformità per 2 anni dalla data di acquisto, che copre difetti di fabbricazione, materiale o progettazione durante il normale utilizzo all'aperto.

Condizioni di garanzia: utilizzo in conformità con le raccomandazioni di manutenzione, senza modifiche o riparazioni non autorizzate e protezione da condizioni estreme (umidità eccessiva, esposizione prolungata alla luce solare).

Esclusioni dalla garanzia: Danni dovuti a uso improprio, manutenzione impropria, usura naturale in condizioni difficili. Sebbene i cuscini siano trattati contro l'acqua e i raggi UV, si consiglia di proteggerli in condizioni atmosferiche estreme per mantenerne le condizioni e il comfort.

DE: Garantie:

Produktgarantie: Gesetzliche Konformitätsgarantie für 2 Jahre ab Kaufdatum, die Herstellungs-, Material- oder Designfehler bei normaler Verwendung im Freien abdeckt.

Garantiebedingungen: Verwendung entsprechend den Wartungsempfehlungen, ohne unbefugte Änderungen oder Reparaturen und Schutz vor extremen Bedingungen (übermäßige Luftfeuchtigkeit, längere Sonneneinstrahlung).

Garantieausschlüsse: Schäden aufgrund von Missbrauch, unsachgemäßer Wartung, natürlichem Verschleiß unter rauen Bedingungen. Obwohl die Kissen gegen Wasser und UV-Strahlung behandelt sind, wird empfohlen, sie bei extremen Wetterbedingungen zu schützen, um ihren Zustand und Komfort zu erhalten.